

# HYMER



## Gebrauchsanweisung

Wärmeunterbett

*Vor Gebrauch bitte genau durchlesen!*

## Instruction manual

Electric blanket

*Please read before using!*

## Mode d'emploi

Chauffe-matelas

*A lire attentivement avant d'utiliser!*

Artikel | Item | Article

3082515

CE

Hymer GmbH & Co. KG | Holzstraße 19 | 88339 Bad Waldsee  
Tel.: +497524-999-0 | Fax: +49 7524 999-220 | e-Mail: info@hymer.com



Komponenten | Components | Composants



- 1 Wärmeunterbett
- 2 Ein/Ausschalter Stufenschalter
- 3 Intensitätsanzeige
- 4 Heizleiter Verbindungskupplung
- 5 Kabel ca. 4 m
- 6 12 V Anschluss

- 1 Warming underbed
- 2 On/Off switch
- 3 Intensity display
- 4 Connection clutch
- 5 Cable approx. 4 m
- 6 12 V connection

- 1 Chauffe-matelas
- 2 Interrupteur Marche / Arrêt et sélecteur de position
- 3 Indicateur d'intensité de chauffage
- 4 Conducteur de chauffage
- 5 Câble environ 4 m
- 6 Connexion 12 V

**Erklärung der Symbole am Gerät | Explanation of the symbols on the device | Explication des symboles sur l'appareil**



Anweisungen lesen!

Read instructions!

Lire les instructions!



Keine Nadeln hineinstecken!

Do not put in needles!

Ne pas mettre d'aiguilles!



Nicht gefaltet gebrauchen!

Do not use folded!

Ne pas utiliser plié!



Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren

Not suitable for children under 3 years

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans

**Waschanleitung | Washing instructions | Instructions de lavage**

waschbar (30°C)	nicht bleichen	nicht im Trockner trocknen	nicht bügeln	nicht chemisch reinigen
washable at 30°	do not bleach	do not tumble dry	do not iron	do not dry clean
lavable à 30°C	ne pas utiliser de javel	ne pas sécher en machine	ne pas repasser	ne pas nettoyer à sec

# Inhaltsverzeichnis | Contents | Contenu

## DEUTSCH

1 Einleitung .....	5
2 Wichtige Sicherheitshinweise .....	5
3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	6
4 Inbetriebnahme .....	6
4.1 Bedienung .....	6
4.1.1 Bedienung am Gerät .....	6
4.2 Automatische Abschaltung .....	7
5 Reinigung und Lagerung .....	7
6 Lieferumfang .....	7
7 Technische Daten .....	7
8 Entsorgung .....	7

## ENGLISH

1 Introduction .....	8
2 Important safety hints .....	8
3 Intended use .....	9
4 Start up .....	9
4.1 Operating instructions .....	9
4.1.1 Set control .....	9
4.2 Automatic shut-off .....	9
5 Cleaning and storing .....	9
6 Delivery contents .....	10
7 Technical data .....	10
8 Disposal .....	10

## FRANÇAIS

1 Introduction .....	11
2 Consignes de sécurité .....	11
3 Domaine d' utilisation .....	12
4 Mise en marche .....	12
4.1 Utilisation .....	12
4.1.1 Réglage au niveau de l'appareil .....	12
4.2 Arrêt automatique .....	13
5 Nettoyage .....	13
6 Agrégats .....	13
7 Caractéristiques techniques .....	13
8 Mise au rebut .....	13

## 1 | Einleitung

Vielen Dank dass Sie sich für diesen Wärmeartikel entschieden haben. Es handelt sich um ein Qualitätsprodukt, welches bei sachgemäßem Gebrauch eine hohe Lebensdauer hat.

# 2 | Wichtige Sicherheitshinweise

## Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Anwendungen auf und geben Sie diese an andere Benutzer weiter!



- Ein Nichtbeachten der nachfolgenden Hinweise kann Personen- oder Sachschäden verursachen. Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur zum Schutz der Gesundheit, sondern auch zum Schutz des Produktes.
- Dieses Produkt ist nicht für gewerbliche Zwecke zu verwenden.

DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR SCHÄDEN AN PERSONEN ODER SACHEN, DIE AUF DIE NICHTBEACHTUNG DER IN DIESEM HANDBUCH ENTHALTENEN VORSCHRIFTEN ZURÜCKZUFÜHREN SIND.

- Vor der ersten Anwendung den Lieferumfang auf Transportschäden und auf Vollständigkeit prüfen. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und nehmen Sie Kontakt mit HYDAS auf.
- Das Wärmeunterbett darf nicht von Hitze unempfindlichen Personen und von anderen schutzbedürftigen Personen, die nicht auf eine Überhitzung reagieren können (z.B. auch Diabetikern, Personen mit krankheitsbedingten Hautveränderungen oder vernarbten Hautbereichen im Anwendungsgebiet, nach der Einnahme von schmerz lindern den Medikamenten oder Alkohol) benutzt werden.
- Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug für Kinder! Halten Sie die Plastikbeutel außerhalb der Reichweite von Kindern; Erstickungsgefahr!
- Das Gerät nur an 12 V Gleichspannung gemäß des Typenschildes am Gerät anschließen. Das Typenschild befindet sich am Bedienteil. Das Gerät darf nur mit Schutzkleinspannung (SELV) betrieben werden.
- Das Gerät wurde nur für den privaten Gebrauch konzipiert.
- Die Wärmeunterdecke ist nicht für den Gebrauch in Krankenhäusern bestimmt.
- Kinder jünger als drei Jahre dürfen dieses Gerät nicht benutzen, da sie unfähig sind, auf eine Überhitzung zu reagieren.
- Das Gerät darf nicht von kleinen Kindern (3-8 Jahre) benutzt werden, es sei denn, die Regel und/oder Steuereinheiten sind von einem Elternteil oder einer Aufsichtsperson voreingestellt worden oder das Kind ist ausreichend eingewiesen worden, wie die Regel und/oder Steuereinheiten sicher zu benutzen sind.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn Sie die Unterdecke auf einem verstellbaren Bett gebrauchen wollen, prüfen Sie vorher dass diese nicht eingeklemmt oder zusammengeschoben wird.
- Die von diesem elektrischen Wärmeunterbett ausgehenden elektrischen und magnetischen Felder können unter Umständen die Funktion Ihres Herzschrittmachers oder implantierten Defibrillators stören. Bitte befragen Sie deshalb Ihren Arzt oder den Hersteller des Implantates vor der Benutzung dieses Wärmeunterbettes.
- Schwangere sollten das Wärmeunterbett nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt nutzen.
- Stellen Sie das Gerät auf Stufe 1, wenn Sie es längere Zeit verwenden.
- Ziehen Sie nach Gebrauch den Stecker aus der Bordsteckdose. Diesen bitte niemals am Kabel herausziehen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt wird, muss es vom Hersteller oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden. Das Gerät darf solange nicht benutzt werden bis der Mangel von einer qualifizierten Person behoben worden ist.
- Das Gerät darf nur mit dem Bedienteiltypen dieses Artikels 3082515 (Model 4658.1.00) verwendet werden.
- Legen Sie das Bedienteil NICHT unter das Kopfkissen oder zwischen die Betttücher oder -decken, wenn das Gerät angeschlossen ist.

- Während das Wärmeunterbett eingeschaltet ist, dürfen keine Gegenstände (z. B. Koffer oder Wäschekorb), keine Wärmequelle wie Bettflasche, Heizkissen oder ähnliches daraufgelegt werden. Achten Sie auch bei der Aufbewahrung darauf, dass keine Gegenstände auf dem Gerät liegen.
- Nicht in geknicktem oder gefaltetem Zustand verwenden oder falten Sie den Artikel nicht, wenn er noch warm ist
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nass ist.
- Stechen Sie nicht mit Nadeln oder anderen spitzen Gegenständen in die Oberfläche des Produktes.
- Beachten Sie folgende Hinweise um das Risiko von Verbrennungen, Feuer oder Verletzungen zu verringern:
  - Ziehen Sie zur Reinigung, oder wenn keine Nutzung erfolgt, den Stecker.
  - Schließen Sie den Stecker nur an 12 Volt Steckdosen gemäß dem Typenschild am Gerät an.
  - Benutzen Sie das Unterbett nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Prüfen Sie den Artikel (vor jeder Anwendung) auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigungen. Falls solche Anzeichen vorhanden sind oder falls das Gerät unsachgemäß gebraucht wurde, den Artikel keinesfalls weiterbenutzen sondern den Händler kontaktieren.
- Bei Fragen zur Anwendung unserer Geräte, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

### 3 | Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Artikel ist nach den einschlägigen Europäischen Normen geprüft und somit technisch sicher. Beachten Sie bitte die Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung. Dies ist kein Medizinprodukt.

Die Wärmeunterdecke wird auf die Matratze unter das Betttuch oder durch Öffnen des Reißverschlusses in den Matratzenüberzug eingelegt. Die menschliche Hand ist gegenüber Wärme viel unempfindlicher als andere Körperteile. Die tatsächliche Wärme der Wärme-Unterdecke kann deshalb mit der Hand nur schwer beurteilt werden. Nach 180 Minuten Anwendung erfolgt eine automatische Abschaltung. Nach Entfernen des Bedienteiles ist das Produkt bei 30° waschbar.

Dieses Wärmeunterbett ist keinesfalls für die Nutzung durch Tiere geeignet. Unsachgemäßer Gebrauch kann die Oberfläche der Heizdecke und die Fixierung der Heizdrähte beschädigen. Die Heizdecke darf dann nicht mehr benutzt werden. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unsere Service Hotline.

#### **Achtung:**

- Bei akuten Leiden oder Verletzungen bitte den Hausarzt konsultieren.
- Bitte beachten Sie Ihren Batterieladestand, wenn Sie autark stehen und das Produkt benutzen. Es besteht die Gefahr, dass alle Stromreserven aufgebraucht werden.

### 4 | Inbetriebnahme

Wenn das Gerät in sehr kalten Bereichen gelagert wurde, Gerät vor der Anwendung zunächst auf Raumtemperatur erwärmen.

- Prüfen Sie die Kabelverbindung **4** zwischen Decke und Bedienteil auf festen Sitz.
- Stecken Sie den Stecker **6** in die 12 Volt KFZ-Bordsteckdose. Das Produkt **1** ist nun elektrisch funktionsbereit.

#### 4.1 | Bedienung

- Das Bedienteil **2** hat vier Einstellungen:
  - Stufe 0: Gerät ausgeschaltet
  - Stufe 1: Minimale Wärme
  - Stufe 2: Mittlere Wärme
  - Stufe 3: Volle Wärme
  - Stufe 4: Höchste Wärme
- Grün ist die niedrigste, rot die höchste Stufe

##### 4.1.1 | Bedienung am Gerät

- Die gewählte Einstellung wird durch farbige LED-Leuchten **3** am Handgriff kenntlich gemacht
- Einmaliges Betätigen schaltet das Gerät ein und wählt die niedrige Intensitätsstufe. Die Betriebs-LED leuchtet grün.
- Jede weitere Betätigung der Bedienungstaste schaltet in die nächst höhere Wärmestufe, bis die höchste Stufe erreicht ist. Die Betriebs-LED leuchtet rot.
- Eine weitere Betätigung des Schalters schaltet das Gerät ab. Die Betriebs LED erlischt.

## 4.2 | Automatische Abschaltung

Nach ca. 180 Minuten Anwendung erfolgt eine automatische Abschaltung. Soll es erneut genutzt werden, kann durch Betätigen der Wahltaste der Vorgang erneut gestartet werden. Anschließend ist die Wärme wieder für 180 Minuten Anwendung bereit.


## 5 | Reinigung und Lagerung

- Ziehen Sie den Stecker und sorgen Sie dafür, dass das Gerät abkühlt. Den Stecker bitte niemals am Kabel aus der Bordsteckdose ziehen.
- Entfernen Sie zum Waschen des Produktes bei 30° das Bedienteil
- Wickeln Sie das Kabel auf
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen Platz
- Bitte vermeiden Sie hohe Temperaturen und direkte Sonnenstrahlung.

## 6 | Lieferumfang

- Wärmeunterbett
- Steckbares Bedienteil
- Bedienungsanleitung

## 7 | Technische Daten

Art. Nr.:	3082515
Modell:	4658.1.00
Eingangs-Spannung:	12 V 
Leistung:	60 Watt
Produkt-Maße:	155 cm x 60 cm

## 8 | Entsorgung



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

## 1 | Introduction

Thank you for choosing this warming product. This is a quality product that should last a long time when used properly.

# 2 | Important safety hints

## Retain the manual for further use and forward it to other users!



- Any non-compliance with the below information may result in personal injury and/or material damage. The below safety instructions and hazard warnings are for your protection but also serve to protect the product.
- This product is not intended for commercial use.

THE MANUFACTURER HAS NO LIABILITY FOR ANY DAMAGE TO PERSON OR THING THAT COMES FROM NONCOMPLIANCE WITH THE INSTRUCTIONS LISTED IN THIS HANDBOOK.

- Check for transport damage and complete delivery before first use. When in doubt, contact HYDAS before using the device.
- The electric underblanket must not be used by heat-sensitive persons or other vulnerable individuals who might not be able to respond to excessive heating (e.g. also including diabetics, people who suffer from health-related skin mutations or scarred skin in the application area or who have consumed analgesics or alcohol).
- BAG IS NOT A TOY! TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS BAG AWAY FROM CHILDREN!
- This appliance should only be connected to the DC mains with the voltage given on type sign on the appliance. The type and ID plate is found on the control unit of the device.
- This device is for home use only.
- The electric underblanket is not designed for being used at clinics.
- Children under the age of three are not to use this appliance due to their inability to react to overheating.
- The appliance must only be used by or with small children (3-8 years) if the control/control elements have been preset by the parents or another attendant or if the respective child has adequately been instructed on how to use the control/control elements safely.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge when supervised.
- Children shall not play with the appliance.
- Do not allow unattended children to clean and/or service the appliance.
- If you intend to use the underblanket with an adjustable bed, first make sure it will not get stuck or crumpled up.
- The electric and magnetic fields generated by this electric underblanket might affect the functions of pacemakers or implantable defibrillators. Please consult your physician or the implant's manufacturer before using this electric underblanket.
- Pregnant women are recommended to consult their physician before using the electric underblanket.
- After use pull plug out of mains plug. Never pull the plug out of the socket from the cable.
- If the mains cable is damaged it must be replaced by an authorized repair centre to avoid a hazard. The device may not be used until the defect has been remedied by a qualified person.
- The device may only be used with the controller of article 3082515 (model 4658.1.00).
- Do NOT place the control unit underneath the pillow or in between the sheets/recoveries when the appliance is switched on. The control unit will heat up.
- Do not place any items (like suitcases or laundry baskets) or heat sources like hot water bottles, heating pads and the like on the electric underblanket when it is switched on.
- Do not use if bent or folded and do not fold blanket if still warm.
- Do not crease the appliance by placing items on top of it during storage.
- Do not use if wet or damp.
- Do not prick in with needles or other sharp objects.
- Please adjust to the level 1 if use it for a long time.
- To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:
  - Always unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.



- This appliance should only be connected to the DC mains with the voltage given on type sign on the appliance.
- Please don't use it in the bathroom or other place with high humidity.
- Examine the appliance frequently for signs of wear or damage. If there are such signs or if the appliance has been misused or does not work, return it to the supplier before switching it on again.
- Generally check the item for symptoms of wear and/or damage before using it. In case you discover respective symptoms or if the appliance has been used improperly, do not continue to use the item but contact your dealer instead.
- For more information on how to use our products, please contact our customer service.
- It must only be supplied at SELV.

### 3 | Intended use

The technical safety of this product is assured by its compliance to European standards. The safety guidelines in the instruction book must be followed. It is however not intended to treat medical conditions.

The electric blanket is placed on the mattress and under the sheet or inside the mattress cover by opening the zipper. The hand is not as sensitive towards heat as other body parts. The heat is difficult to determine when touching with your hands, other than the heat pillow. After 180 minutes it will automaticall shut-off. After the control unit for the heat pad is removed, it can be washed up to 30°.

It is not designed for use with animals. Inappropriate use can damage the surface of the blanket and the fixing of the heating wires. If damaged, the blanket must not be used anymore. In this case please contact the service hotline.



#### Caution:

- If you feel unwell or suffer any kind of injury, you must consult your doctor.
- Please note your battery charge when you are self-sufficient and use the product. There is a risk that all power reserves will be used up.

### 4 | Start-up

If this device is stored near freezing, allow it to acclimate to room temperature before use.

- Please be sure all connections **4** are firmly in place.
- Insert the plug **6** into the 12 Volt vehicle power socket. The product **1** is ready for use.

#### 4.1 | Operating instructions

- The controller **2** has four levels:
  - Level 0: appliance off
  - Level 1: minimum heat
  - Level 2: medium heat
  - Level 3: maximum heat
  - Level 4: is the highest heat
- Green light is the lowest and red light is the highest setting

##### 4.1.1 | Set control

- The selected setting is indicated by the coloured LED lights **3** on the handle
- Press once to turn the machine on and select the lower intensity level. The device's use indicator LED lights green.
- Each subsequent press of the controller key shifts the warming to the next higher stage, until the highest step is reached. The device's use indicator LED lights red.
- The next press of the switch turns off the device. The use indicator LED turns off.

#### 4.2 | Automatic shut-off

After 180 minutes it will automaticall shut-off. Should the unit used again, simply cycle through the entire program and the unit will be started anew. Afterwards heat is produced for another 180 minute period.

### 5 | Cleaning and storing


- Unplug the appliance from the outlet and allow it to cool before storing in its box or a clean, dry place. Never pull the plug out of the socket from the cable

- After the control unit for the heat blanket is removed, it can be washed up to 30°
- Coil the cord
- Store in a clean, dry place
- Avoid high temperature and direct sunlight

## 6 | Delivery Contents

- Warming Underblanket
- Pluggable control unit
- Instruction manual

## 7 | Technical Data

Art. No.:	3082515
Model:	4658.1.00
Input voltage:	12 V 
Power:	60 Watt
Product dimensions:	155 cm x 60 cm

## 8 | Disposal



Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

## 1 | Introduction

Merci de votre décision pour les articles de chaleur. Il s'agit d'un produit de qualité qui a une longue durée de vie en l'utilisant avec prudence.

## 2 | Consignes de sécurité

**Veillez conserver la notice d'instructions pour les futures utilisations et donnez-la à d'autres utilisateurs!**



- Le non-respect des remarques suivantes peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels. Les avertissements de sécurité et les mentions de danger suivants servent non seulement à protéger la santé mais aussi à protéger le produit. De ce fait, veuillez suivre ces instructions de sécurité et également communiquer ces instructions lors de la transmission de l'article.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé à des fins commerciales.

LE FABRICANT N'ENDOSSE AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE CAUSÉ À DES PERSONNES OU À DES BIENS ET RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS LES PRÉSENTES CONSIGNES.

- Avant la première utilisation, veuillez vérifier l'intégralité du contenu de l'emballage et l'absence de dommages liés au transport. En cas de doute, veuillez ne pas utiliser l'appareil et contactez HYDAS.
- Le surmatelas chauffant ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur ou par d'autres personnes vulnérables qui ne peuvent pas réagir à une surchauffe (par ex. diabétiques, personnes présentant des modifications cutanées liées à la maladie ou zones cutanées avec des cicatrices dans la zone d'application, après une prise de médicaments antalgiques ou après avoir absorbé de l'alcool).
- CE SAC N'EST PAS UN JOUET. RISQUES DE SUFFOCATION, GARDEZ CE SAC HORS DE PORTEE DES ENFANTS.
- Raccordez l'appareil uniquement au courant alternatif avec une tension conforme à l'indication de sa plaque signalétique. La plaque signalétique se situe au niveau de l'élément de commande. L'appareil doit uniquement être utilisé avec une très basse tension de sécurité (SELV).
- L'appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement.
- Le surmatelas chauffant n'est pas destiné à être utilisé dans les hôpitaux.
- Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser cet appareil, car ils sont incapables de réagir à la surchauffe.
- L'appareil ne peut pas être utilisé par de jeunes enfants (3-8 ans) à moins que la règle et/ou les unités de contrôle n'aient été préréglées par un parent ou un tuteur ou que l'enfant ait reçu des instructions suffisantes sur la façon d'utiliser la règle et/ou les unités de contrôle en toute sécurité.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances sous surveillance.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si vous voulez utiliser le surmatelas sur un lit réglable, vérifiez au préalable qu'il n'est pas coincé ou rétracté.
- Les champs électriques et magnétiques émis par ce surmatelas chauffant électrique peuvent interférer avec le fonctionnement de votre stimulateur cardiaque ou défibrillateur implanté. Veuillez consulter votre médecin ou le fabricant de l'implant avant d'utiliser ce surmatelas chauffant.
- Les femmes enceintes ne devraient utiliser le surmatelas chauffant qu'après consultation de leur médecin.
- Réglez l'appareil sur le niveau 1 si vous l'utilisez longtemps.
- Après utilisation du chauffe-matelas, débranchez la fiche mâle de la prise de courant. Ne retirez jamais la prise en tirant sur le câble.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par une personne qualifiée afin d'éviter un danger. L'appareil ne doit pas être utilisé tant qu'une personne qualifiée n'a pas résolu le problème.
- Cet article peut être utilisé uniquement avec le contrôleur correspondant article 3082515 (modèle 4658.1.00).
- NE PAS placer le panneau de commande sous l'oreiller ou entre les draps ou les couvertures lorsque l'appareil est connecté car il va chauffer.
- Lorsque le surmatelas chauffant est allumé, aucun objet (par ex. valise ou panier à linge) ou source de chaleur (bouillottes, coussins chauffants, etc.) ne doit y être placé. Lors du stockage, assurez-vous qu'il n'y a aucun objet sur

le périphérique.

- En aucun cas en position replié sur lui-même ou plié, en veillant à ne pas le replier tant qu'il est encore chaud.
- En aucun cas s'il est mouillé ou humide.
- Ne jmais pliez le chauffe matelas à l'aide d'aiguilles ou autres objets pointus.
- Veuillez suivre les renseignements pour éviter les chocs électriques et pour amoindrir le risque de brûlures, de feux ou de blessures.
  - Retirez la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, pendant le nettoyage, ou avant d'ajouter des pièces ou des accessoires.
  - Raccordez l'appareil uniquement au courant alternatif avec une tension conforme à l'indication de sa plaque signalétique.
  - Ne pas utiliser l'appareil dans la salle de bains ou autres pièces ayant une humidité élevée.
- Vérifiez régulièrement que l'appareil ne présente pas de signes d'usure ou de détérioration. Si vous constatez de tels signes ou si l'appareil a fait l'objet d'un usage impropre, veuillez le retourner au fabricant avant toute utilisation ultérieure.
- Si vous avez des questions sur l'utilisation de nos appareils, veuillez contacter notre service clientèle.

### 3 | Domaine d'utilisation

L'appareil est soumis aux vérifications selon les normes européennes et par conséquent sécuritaire au niveau technique. Merci de bien vouloir considérer les indications de sécurité dans le mode d'emploi.

Le article est placée sous le drap ou dans la housse de matelas. Vis-à-vis de la chaleur, la main est bien moins sensible que d'autres parties du corps. La main ne permet que difficilement d'évaluer la chaleur d'un chauffe-matelas comparé à celle d'un coussin chauffant. Après 180 minutes elle s'arrête automatiquement. Lorsque vous enlevez la partie électrique, vous pouvez laver le coussin à 30°C

Il n est pas du tout approprié pour une utilisation pour les animaux. Une mauvaise utilisation peut endommager la surface du matelas surchauffant et la fixation des fils chauffants. Il ne faut surtout plus utiliser le matelas surchauffant lorsqu'il est endommagé. Veuillez nous contacter SVP à notre service hotline.

#### Attention:

- En cas de lésions ou de blessures importantes, veuillez consulter un médecin.
- Veuillez noter la charge de votre batterie lorsque vous êtes autonome et utilisez le produit. Il y a un risque que toutes les réserves d'énergie soient épuisées.

### 4 | Mise en marche

Si l'appareil a été stocké dans des zones très froides, veuillez placer l'appareil avant de l'utiliser dans un premier temps à température ambiante

- a Vérifiez que le câble de connexion **4** entre le plafond et l'unité de commande est bien serré.
- b Insérez la fiche **6** dans la prise 12 volts du véhicule. Le produit **1** est maintenant prêt à fonctionner.

#### 4.1 | Utilisation

- Le panneau de contrôle **2** peut être connecté à 4 niveaux de chaleur différents:
  - Position 0 Appareil éteint.
  - Position 1 Chauffage minimal.
  - Position 2 Chauffage moyen.
  - Position 3 Chauffage maximal.
  - Niveau 4 chaleur forte
- Vert est le niveau le plus bas, rouge le plus haut

##### 4.1.1 | Réglage au niveau de l'appareil

- La position choisie sera indiquée au moyen du témoin lumineux **3** situé sur la poignée qui s'allume en des couleurs différentes.
- Appuyer 1 fois sur l'interrupteur pour mettre en marche l'appareil et sélectionner la l'intensité faible le voyant d'alimentation s'allume en vert.
- Chaque pression supplémentaire de la touche de fonctionnement passe au niveau de chaleur supérieure jusqu'à ce que le niveau maximal soit atteint. Le voyant d'alimentation s'allume en rouge.

- Une nouvelle pression sur l'interrupteur arrête le dispositif. Le voyant d'alimentation s'éteint.

## 4.2 | Arrêt automatique

Après 180 minutes elle s'arrête automatiquement. Si vous souhaitez le réutiliser, appuyez à nouveau sur le bouton marche. La chaleur est ainsi à nouveau programmée pour 180 minutes de fonctionnement.


## 5 | Nettoyage

- Débranchez l'appareil et laissezle refroidir. Ne retirez jamais la prise en tirant sur le câble.
- Lorsque vous enlevez la partie électrique, vous pouvez laver le coussin à 30°C.
- Enroulez le cordon d'alimentation et attachezle à l'aide du fil fourni avec l'appareil.
- Conservez l'appareil à un endroit sec et propre.
- Évitez les températures élevées et la lumière et chaleur du soleil directement sur l'appareil.

## 6 | Agrégats


- Surmatelas chauffant
- Partie électrique
- Mode d'emploi

## 7 | Caractéristiques techniques

Art. Nr.:	3082515
Modèle:	4658.1.00
Tension entrant:	12 V 
Puissance:	60 Watt
Dimensions du produit:	155 cm x 60 cm

## 8 | Mise au rebut



Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur pour plus de détails, tout est régit par la loi de l'état respectif. Le pictogramme  présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement C'est un acte écologique.

***EHYMER***